

BEKO



CBI 7700 HCA

GB	<i>Instructions for use</i>
D	<i>Bedienungsanleitung</i>
F	<i>Mode d'emploi</i>
NL	<i>Gebruiksaanwijzing</i>
DK	<i>Bruksanvisningar</i>
S	<i>Användningsinstruktioner</i>
SF	<i>Käyttöohjeet</i>
N	<i>Bruksanvisning</i>
CZ	<i>Pokyny pro používání</i>
PL	<i>Instrukcja użytkowania</i>
SK	<i>Návod na použitie</i>
HU	<i>Használati utasítás</i>



GB Index

1-9

Safety first/1
 Electrical requirements/2
 Transportation instructions/2
 Installation instructions/2
 Getting to know your appliance/3
 Suggested arrangement of food in the appliance/3
 Temperature control and adjustment/4
 Before operating/4
 Storing frozen food/5
 Freezing fresh food/5
 Making ice cubes/5
 Defrosting/6
 Replacing the interior light bulb/6
 Cleaning and care/6-7
 Do's and don'ts/7-8
 Trouble - shooting/8

D Index

9-16

Sicherheit hat Vorrang/9
 Elektrische Voraussetzungen/10
 Transporthinweise/10
 Aufstellungshinweise/10
 Lernen Sie ihr neues Gerät kennen/11
 Empfohlene Lagerung der Lebensmittel in ihrem Gerät/11
 Temperaturkontrolle und -Adjustierung/12
 Vor der Inbetriebnahme/12
 Lagerung von Tiefkühlkost/13
 Frische Lebensmittel tiefkühlen/13
 Herstellung von Eiswürfeln/13
 Abtauen/14
 Austausch der Innenbeleuchtungsglühhirne/14
 Reinigung und Pflege/14-15
 Wichtige Hinweise – Bitte beachten!/15-16
 Problemlösungen/16

F Index

17-24

Consignes de sécurité/17
 Installation électrique/18
 Transport/18
 Installation/18
 Se familiariser avec appareil/19
 Suggestion de disposition de la nourriture dans l'appareil/19
 Contrôle et réglage de la température/20
 Avant la mise en service/20
 Stocker des aliments surgelés/21
 Congeler des aliments frais/21
 Faire des cubes de glace/21
 Dégivrage/22
 Remplacer l'ampoule de l'éclairage intérieur/22
 Nettoyage et entretien/22-23
 A faire et à ne pas faire/23-24
 Dépannage/24

NL Index

25-32

Veiligheid voor alles/25
 Elektrische vereisten/26
 Vervoerinstructies/26
 Instructies voor de installatie/26
 Het apparaat leren kennen/27
 Aanbevolen rangschikking van levensmiddelen in het apparaat/27
 Temperatuur regelen en instellen/28
 Voordat u het apparaat in gebruik neemt/28
 Bewaren van bevroren levensmiddelen/29
 Invriezen van verse levensmiddelen/29
 IJsblokjes maken/29
 Ontdooien/30
 Het lampje van de binnenverlichting vervangen/30
 Schoonmaken en onderhoud/30-31
 Wat wel en wat niet mag/31-32
 Problemen oplossen/32

DK Indhold

33-40

Vigtige sikkerhedsanvisninger/33
 Elektriske krav/34
 Transportvejledning/34
 Installationsvejledning/34
 Dus med apparatet/35
 Forslag til placering af madvarer i apparatet/35
 Temperaturkontrol og -regulering/36
 Før idriftsættelse/36
 Opbevaring af frostvarer/37
 Frysning af friske madvarer/37
 Fremstilling af issterner/37
 Afrimning/38
 Udskiftning af pæren i den indvendige lampe/38
 Rengøring og vedligeholdelse/38-39
 Husk at ... og husk ikke at .../39-40
 Fejlfinding/40

S Register

41-48

Säkerheten först/41
 Elektriska krav/42
 Transportinstruktioner/42
 Installationsinstruktioner/42
 Lär känna din enhet/43
 Förslag på placering av maten i enheten/43
 Temperaturkontroll och justering/44
 Innan du använder enheten/44
 Förvaring av fryst mat/45
 Infrysning av färsk mat/45
 Göra isbitar/45
 Avfrostning/46
 Byte av innerbelysningens glödlampa/46
 Rengöring och vård/46-47
 Viktiga saker att göra och inte göra/47-48
 Felsökning/48

SF Sisällysluettelo

49-56

Turvallisuus ensin/49
 Sähkötekniiset vaatimukset/50
 Kuljetusohjeet/50
 Asennusohjeet/50
 Laitteen osat/51
 Ehdotus ruokien sijoittamisesta laitteeseen/51
 Lämpötilan ohjaus ja säätö/52
 Ennen käyttöönottoa/52
 Pakastetun ruuan säilyttäminen/53
 Tuoreen ruuan pakastaminen/53
 Jäätuutoiden teko/53
 Sulatus/54
 Sisälampun vaihtaminen/54
 Puhdistus ja huolto/54-55
 Tee ja älä tee/55-56
 Vian etsintä/56

N Indeks

57-64

Sikkerheten først/57
 Krav til det elektriske anlegget/58
 Transportanvisninger/58
 Installasjonsanvisninger/58
 Bli kjent med kjøleskapet/58
 Forslag til plassering av matvarer i kjøleskapet/59
 Temperaturkontroll og justering/60
 Før bruk/60
 Lagring av frosne matvarer/61
 Frysing av ferske matvarer/61
 Lag isbitar/61
 Avising/62
 Utskifting av lyspæren inne i skapet/62
 Rengjøring og stell/62-63
 Ting du må gjøre og ting du ikke må gjøre/63-64
 Feilretting/64

CZ **Rejstřík****65-72**

Bezpečnost především /65
Elektrické požadavky /66
Pokyny pro transport /66
Pokyny pro instalaci/66
Seznámení s vaším spotřebičem /67
Doporučené rozložení potravin ve spotřebiči /67
Kontrola a nastavení teploty
Před spuštěním /68
Ukládání zmražených potravin /69
Mražení čerstvých potravin /69
Tvorba kostek ledu /69
Odmrazování /70
Výměna vnitřní žárovky /70
Čištění a péče /71
Co dělat a co nedělat/72
Odstraňování potíží/72

PL **Spis treści****73-83**

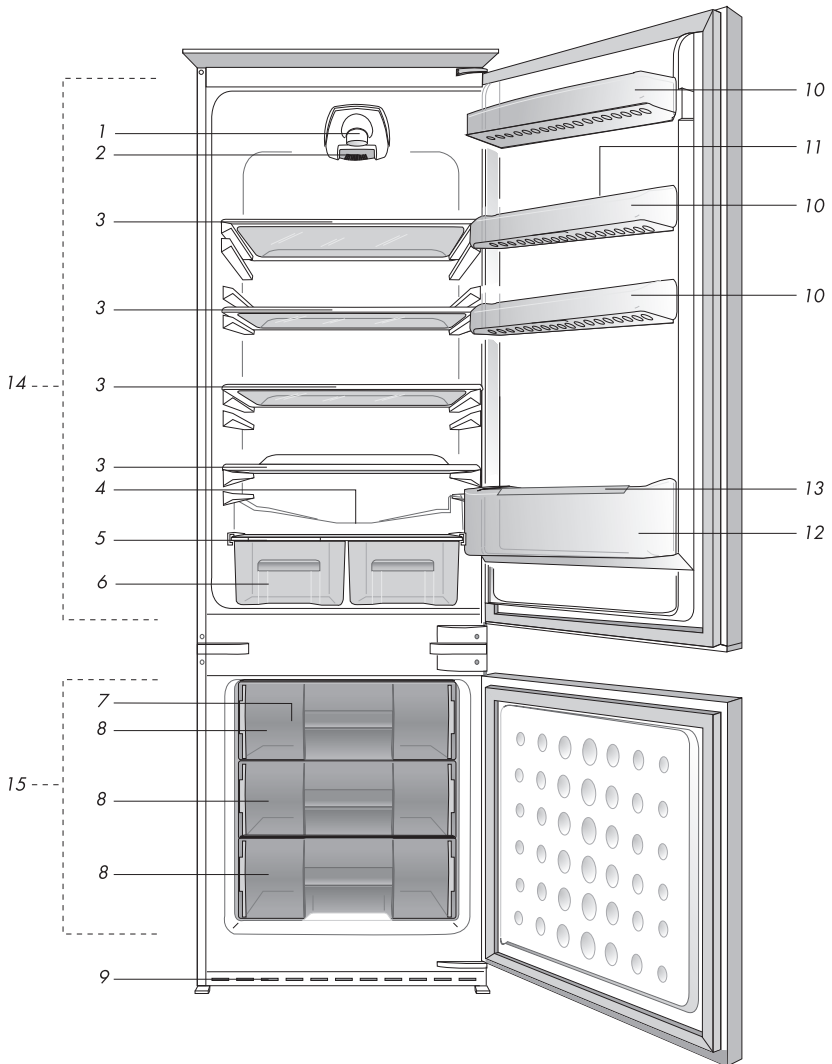
Przede wszystkim bezpieczeństwo /73
Wymagania elektryczne /74
Instrukcje transportowe /74
Instrukcje instalacyjne /74
Poznaj swoją chłodziarkę /75
Sugerowane ułożenie żywności w chłodziarce /75
Regulacja i nastawianie temperatury /76
Przed uruchomieniem /76
Przechowywanie żywności mrożonej /76
Zamrażanie żywności świeżej /76
Sporządzanie kostek lodu /77
Rozmrażanie /77
Wymiana żarówki oświetlenia wewnętrznego /77
Czyszczenie i konserwacja /78
Co robić należy, a czego nie wolno/ 78
Usuwanie problemów/ 79-80
Dźwięki wydawane podczas pracy/81
Tabliczka znamionowa/82
Dane techniczne/83

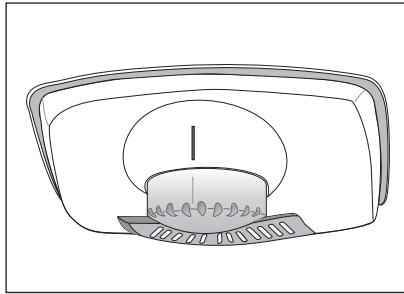
SK **Index****84-91**

Bezpečnosť nadovšetka/84
Elektrické požiadavky/85
Prepravné pokyny/85
Inštaláčn é pokyny/85
Poznávanie spotrebiča/86
Navrhnut é rozmiestnenie potravín v spotrebiči /86
Riadenie a nastavenie teploty/87
Pred uvedením do prevádzky /87
Skladovanie zmrazených potravín /88
Mrazenie čerstvých potravín /88
Tvorba kociek ľadu /88
Rozmrazovanie /89
Výmena žiarovky vnútorného svetla /89
Čistenie a údržba /89-90
Čo sa má a čo sa nesmie robiť/90-91
Riešenie problémov/91

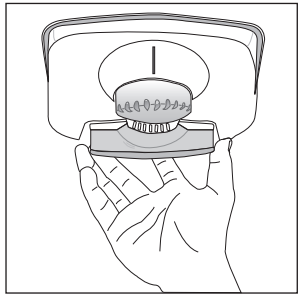
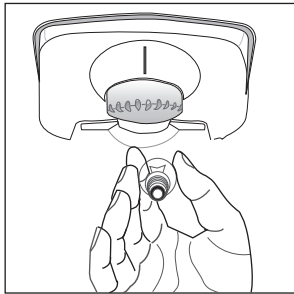
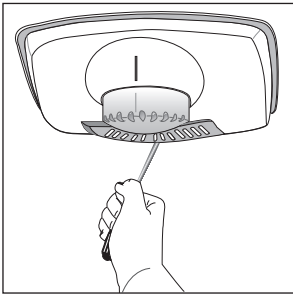
HU **Tartalomjegyzék****92-99**

Első a biztonság/92
Elektromos követelmények/93
Szállítási utasítások /93
Beüzemelési utasítások/93
Ismerje meg készülékét/94
Javasolt a készülékben lévő étel elrendezése /94
Hőmérséklet szabályozás és beállítás /95
Működtetés előtt /95
Fagyasztott étel tárolása /96
Friss étel fagyasztása /96
Jégkockák készítése /96
Kioldasztás/97
Belső villanykörte cseréje /97
Tisztítás és védelem /98
Tegye és ne tegye /99
Problémakeresés /99

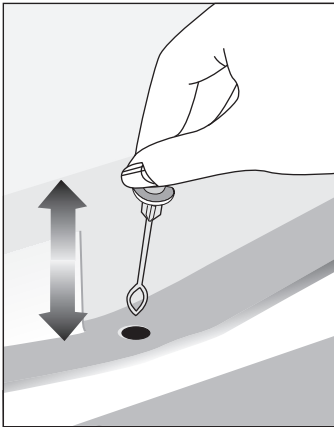




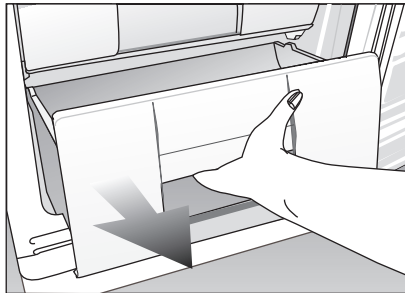
2



3



4



5



6

